



# NOW HIRING

## U.S. CROSS BORDER SINGLES & TEAMS AND CANADIAN TEAMS

- | US Singles \$0.64/mile
- | US Teams \$0.66/mile
- | Canadian teams \$0.62/mile



**LIGHT SPEED**  
Logistics Inc.

### OUR FAMILY WELCOMES YOU

- | U.S. Singles – Dedicated Truck
- | Desirable Lanes to the U.S.
- | U.S. Teams – New Dedicated Truck
- | Canadian Teams – New Dedicated Truck
- | Comprehensive Company Benefits
- | Flexible Work Schedule

### LIGHT SPEED HAS YOU COVERED

Steve Hunt ☎ 905.696.0700 x7224 ☎ 905.229.9011 ✉ shunt@lsinc.com  
6015 Kestrel Road, Mississauga, ONTARIO L5T 1S8

[www.lsinc.com](http://www.lsinc.com)

Data everywhere.  
No surprise charges  
anywhere.

**NEW**

**NATION-WIDE. NO ZONES.**  
TALK, TEXT & DATA PLANS

**\$35/MO.**

**chatr**<sup>TM</sup>  
AUTHORIZED DEALER

379 Main St. North, Brampton, ON  
905-451-0379

2456 Lake shore Blvd W., Etobicoke, ON

Taxes extra. Offer subject to change without notice. Get up to 1GB of data on the Talk, Text and Data Plan. Once you reach your 3G speed data allotment, your data speed will be reduced until your next anniversary date. <sup>TM</sup> Trademarks used under license ©2019





# ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਿੱਖ ਟੈਂਪਲ ਵਿਖੇ ਖਾਲਸਾ ਸਾਜਨਾ ਦਿਵਸ ਮਨਾਇਆ

ਬੀਤੇ ਦਿਨੀਂ ਕੈਨੇਡਾ (ਬੀ ਸੀ) ਸੂਬੇ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਲੀਅਮਸ ਲੇਕ 'ਚ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਿੱਖ ਟੈਂਪਲ ਵਿਖੇ ਗੁਰੂ-ਘਰ ਦੀ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਅਤੇ ਇਲਾਕੇ ਦੀਆਂ ਸਮੂਹ ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਖਾਲਸਾ ਸਾਜਨਾ ਦਿਵਸ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ। ਬੀਤੇ ਐਤਵਾਰ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੇਵਾ ਦਾ ਕਾਰਜ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸ਼ਰਧਾ ਤੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਨਿਭਾਇਆ। ਸਮੁੱਚੀਆਂ ਸੰਗਤਾਂ ਵਲੋਂ ਉਲੀਕੇ ਸੁਰਖਿਆ ਦਿਸ਼ਾ ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਂ ਦਾ ਸਤਿਕਾਰ ਕਰਦਿਆਂ ਗੁਰੂ-ਘਰ ਵਿਖੇ ਸੀਮਤ ਗਿਣਤੀ 'ਚ ਹਾਜ਼ਰੀ ਲਗਵਾਈ ਪਰਸੋਂ ਤੋਂ ਅਰੰਭ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ-ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਧੁਰ ਕੀ ਬਾਣੀ ਦੇ ਅੱਜ ਸਵੇਰੇ ਦਸ ਵਜੇ ਭੋਗ ਪਾਏ ਗਏ ਉਪਰੰਤ ਗੁਰੂ-ਘਰ ਦੇ ਵਜ਼ੀਰ ਭਾਈ ਕੰਵਲਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਕਥਾ ਕੀਰਤਨ ਦੁਆਰਾ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਨਿਹਾਲ ਕੀਤਾ ਪਿਛਲੇ ਤਿੰਨ ਦਿਨ ਤੋਂ ਗੁਰੂ ਕਾ ਅਤੰਟ ਲੰਗਰ ਵਰਤਿਆ ਸਮਾਗਮ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ ਸਮੇਂ ਅੰਤ 'ਚ ਗੁਰੂ-ਘਰ ਦੇ ਮੁੱਖ ਸੇਵਾਦਾਰ ਭਾਈ ਹਰਿਦਰ ਸਿੰਘ ਵੇਦ ਨੇ ਇਸ ਸੁਭ ਦਿਹਾੜੇ ਤੇ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਿਆਂ ਸਮੁੱਚੇ ਸਮਾਗਮ ਦੌਰਾਨ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੇ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਅਥਾਹ ਸਹਿਯੋਗ ਲਈ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤੇ।



# ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਕਰਜ਼ੇ ਵਿੱਚ ਹੋ?

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਕਲੈਕਸ਼ਨ ਕਾਲ ਤੋਂ ਅੱਕ ਚੁੱਕੇ ਹੋ?

**BOOK YOUR FREE CONSULTATION**



ਹੁਣ ਘਬਰਾਉਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ  
ਹੁਣ ਗੋਮਾ ਸੰਧੂ ਕਰਣਗੇ ਤੁਹਾਡੇ ਕਰੈਡਿਟ ਕਾਰਡ, ਲੋਨ ਤੇ ਟੈਕਸ ਦੇ ਕਰਜ਼ੇ ਦਾ ਹੱਲ ਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਕਰਜ਼ੇ ਦਾ ਲਗਭਗ 75% ਘਟਾਉਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਣਗੇ

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਸੂ ਹੋ ਚੁੱਕੇ ਹੋ ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਘਰ ਤੇ ਲੀਨ ਪੈਣ, ਵੇਜ ਗਾਰਨੀਸ਼ਮੈਂਟ ਅਤੇ ਬੈਂਕ ਅਕਾਊਂਟ ਨੂੰ ਫ੍ਰੀਜ਼ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਚਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਕਾਰ ਤੇ ਟਰੱਕ ਦੀ ਕਿਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਤੇ ਤੁਹਾਡਾ ਐਸਟੇਟ ਸਰਨਡਰ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਹੁਣ ਹੀ ਮੁਫਤ ਸਲਾਹ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ ਗੋਮਾ ਸੰਧੂ 4167316382

-Collection Calls  
-Personal Taxes  
-GST/HST

-Credit Card Debts  
-Personal Loans  
-Pay Day Loans  
-Student Loans

-Wage Garnishment  
-Writ on your property  
-Frozen Bank Accounts

CONTACT US:

Goma Sandhu  
(416)-731-6382

gomasandhu@hotmail.com



WE HELP...

-Save your Assets  
-Avoid Bankruptcy  
-Small monthly payments  
-Rebuild your credit

YOUR DEBT \$ MY SOLUTION

**jobs! jobs! jobs! jobs! jobs!**



## HELP WANTED

### ਕਾਮਿਆਂ ਦੀ ਲੋੜ

**ਜਨਰਲ ਲੇਬਰ ਦਾ ਕੰਮ ਉਪਲੱਬਧ ਹੈ**

ਬਰੈਂਪਟਨ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਡੰਡਾਸ ਜੈਫਿਨ, Air Distribution Products ਦੀ Leading Manufacture company HVAC Industry ਲਈ ਫੁੱਲ ਟਾਈਮ ਪੋਜੀਸ਼ਨ ਉਪਲੱਬਧ ਹੈ। ਤਿੰਨੋਂ ਸਿਫਟਾਂ : Day ਅਤੇ Afternoon Available ਹਨ

ਕਾਮਿਆਂ ਨੂੰ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਕਾਰਨ ਵਿੱਚ ਸਮਰੱਥ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ:  
\* ਸੁਤੰਤਰ ਤੌਰ ਤੇ ਕੰਮ ਕਰੋ \* 20Lbs ਤੱਕ ਭਾਰ ਚੁੱਕ ਸਕਣ \* ਆਪਣੇ Safety Shoes ਹੋਣੇ ਚਾਹੀ ਦੇ ਹਨ

ਅਪਲਾਈ ਕਰਨ ਲਈ ਆਪ ਪਹੁੰਚੋ: ਜਾਂ ਫੋਰ ਈ-ਮੇਲ ਕਰੋ:  
110 Glidden Rd., Brampton jbrown@dundasjafine.com  
kkaur@dundasjafine.com

## REXDALE BODY SHOP USED CAR SALE



**Specialization In:**  
\* All Kinds of Body Work  
\* Auto Glass Windshield  
\* Denting, Painting & Welding

**SPECIAL PAINT JOB \$779**  
**RENTAL CAR PROVIDED**

25 years of Canadian Experience  
OPEN MON - SAT 9AM TO 7PM

ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਇੰਸੂਰੈਂਸ ਕੰਪਨੀ ਨੂੰ ਕਵਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ  
Call Rick or Manminder Cheema: 416.749.9596 / 416.951.6431

**CHEEMA**  
Lowest Price in Town  
Towing Service Car Paint Starts \$799\* upto 100% Deductible Paid\*

30 Racine Rd. Toronto, ON, M9W 2Z3, FAX: 416.749.9597  
www.AAABODYSHOP.ca  
mcheemaaaa@hotmail.com

## ਹਵਾਈ ਸਫਰ ਨੂੰ ਸੁਹਾਵਨਾ ਤੇ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਬਣਾਓ ਤੇ ਸਾਡੀ TRAVEL INSURANCE ਦੀ ਮੁਹਾਰਤ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਓ



**Join and Represent Us**

- ▷ VISITOR TO CANADA INSURANCE
- ▷ TRAVEL OUT INSURANCE
- ▷ INTERNATIONAL STUDENT INSURANCE
- ▷ OTHER INSURANCE PRODUCTS

**Your Travel Safety Our Priority**


905-707-1512  
905-707-1513  
Molly@jfgroup.ca

Toronto Head Office:  
15 wertheim court #501  
Richmond Hill, ON L4B 3H7


JF Insurance Agency Group Inc.  
Specialized in Hospital and Medical Insurance for Visitors, Canadian Travellers and International Students since 1992

## Steinmetz & Associates

PERSONAL INJURY LAWYERS



Harry Steinmetz  
Certified as Specialist by the Law Society of Ontario in Civil Litigation (with over 27 yrs. of experience)



**BOBBY SIDHU**  
partner  
(Serving the Community for Over 16 yrs.)

### ਕੀ ਐਕਸੀਡੈਂਟ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੇ ਸੱਟ ਲੱਗ ਗਈ ਹੈ?

ਮੁੱਫਤ ਸਲਾਹ = ਫੀਸ ਸੈਟਲਮੈਂਟ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡਾ ਕਸੂਰ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ, ਚਾਹੇ ਤੁਸੀਂ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਨਹੀਂ, ਚਾਹੇ ਤੁਸੀਂ Housewife ਹੋ, Student ਹੋ, Pedestrian ਹੋ, Cyclist ਹੋ, ਐਕਸੀਡੈਂਟ ਵਿੱਚ ਸੱਟ ਲੱਗਣ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿੱਚ ਤੁਸੀਂ ਕਈ ਬੈਨੀਫਿਟਸ ਦੇ ਹੱਕਦਾਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੀ ਗਲਤੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ Pain & Suffering ਸਮੇਤ ਕਈ ਮਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਦੇ ਕਲੇਮ ਦੇ ਹੱਕਦਾਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਹੁਣ ਤੱਕ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ Clients ਨੂੰ ਕਈ ਮਿਲੀਅਨ ਤੱਕ ਦੇ ਕਲੇਮ ਦੁਆਰਾ ਚੁੱਕੇ ਹਾਂ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀਆਂ ਮੌਜੂਦਾ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੋਂ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਨਹੀਂ ਹੋ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਹਾਜ਼ਰ ਹਾਂ।

If you are hurt in Auto Accident, Slip & Fall or you have long Term Disability Claims  
Protect yourself, Protect your family, Know your rights.

For exceptional service, benefits you are entitled to and a settlement you deserve, call the name you trust

**GURSHARAN BOBBY SIDHU**  
**647.539.3020**

1450 Meyerside Drive, Suite 308, Mississauga  
2 OFFICES TO SERVE YOU  
55 St. Clair Ave., West, Toronto

email: bsidhu@steinmetzlawyers.ca website: www.steinmetzlawyers.ca











### ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਬਣਿਆ ਤਾਂ ਭਾਰਤ ਨਾਲ ਸਬੰਧਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਉਚਾਈ 'ਤੇ ਲੈ ਜਾਵਾਂਗਾ: ਜੋਏ ਬਿਡੇਨ

ਸਿਆਟਲ, 17 ਅਗਸਤ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ)- ਡੈਮੋਕ੍ਰੇਟਿਕ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਲਈ ਉਮੀਦਵਾਰ ਜੋਏ ਬਿਡੇਨ ਨੇ ਕੱਲ੍ਹ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੇ ਉਹ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਚੁਣੇ ਗਏ ਤਾਂ ਅਮਰੀਕਾ ਅਤੇ ਭਾਰਤ ਵਿਚਾਲੇ ਸਬੰਧਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰਨਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਰਤੀ ਅਮਰੀਕੀਆ ਦਾ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਵਿਕਾਸ 'ਚ ਇੱਕ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਯੋਗਦਾਨ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਭਾਰਤ ਤੋਂ ਅਮਰੀਕਾ ਇੱਕ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਭਾਈਵਾਲ ਵਜੋਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਚੁਣੌਤੀ ਨੂੰ ਸਾਂਝੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਹੱਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਬਿਡੇਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਭਾਰਤ ਨੂੰ ਉਚ ਪਹਿਲ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਕੱਲ੍ਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇੰਡੀਆ-ਅਮਰੀਕਨ ਭਾਈਚਾਰੇ ਲਈ ਆਪਣਾ ਚੋਣ ਏਜੰਡਾ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ। ਬਿਡੇਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਰਤ-ਅਮਰੀਕਾ ਮਿਲ ਕੇ ਉਚ ਸਿੱਖਿਆ, ਪੁਲਾੜ ਖੋਜ ਅਤੇ ਮਾਨਵਤਾਵਾਦੀ ਰਾਹਤ ਜਿਹੇ ਖੇਤਰਾਂ 'ਚ ਡੂੰਘੇ ਸਹਿਯੋਗ ਲਈ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪਹਿਲ



ਕਰਨਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਪ-ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਅਹੁਦੇ ਲਈ ਕਮਲਾ ਹੈਰਿਸ ਯੋਗ ਭਾਰਤੀ ਅਮਰੀਕੀ ਉਮੀਦਵਾਰ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਏਸ਼ਿਆਈ ਅਮਰੀਕੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਲਈ ਖਾਸ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

### ਨੇਪਾਲ ਵਿੱਚ ਢਿੱਗਾਂ ਡਿੱਗਣ ਨਾਲ 18 ਮੌਤਾਂ, 21 ਲਾਪਤਾ

ਕਾਨਸਿਊ, 17 ਅਗਸਤ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ)- ਨੇਪਾਲ ਦੇ ਸਿੰਧੂਪਲ ਚੌਕ ਜ਼ਿਲੇ 'ਚ ਢਿੱਗਾਂ ਡਿੱਗਣ ਕਾਰਨ 18 ਜਣਿਆਂ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ, ਜਦ ਕਿ 21 ਜਣੇ ਲਾਪਤਾ ਹੋ ਗਏ। ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚੋਂ ਭਾਰੀ ਮੀਂਹ ਕਾਰਨ ਵਾਪਰੀਆਂ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਘਟਨਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਹੁਣ ਤੱਕ ਮਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ 227 ਹੋ ਗਈ ਤੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਲੋਕ ਬੇਘਰ ਹੋ ਗਏ ਸਨ। ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਢਿੱਗਾਂ ਡਿੱਗਣ ਦੀ ਇਹ ਘਟਨਾ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਰਾਤ ਇਸ ਜ਼ਿਲੇ ਦੇ ਜੁਗਲ ਜਿਲ੍ਹੇ 'ਚ ਮਿਊਂਸਪਲ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਵਾਪਰੀ। ਲਿਡੀ ਪਿੰਡ ਵਿੱਚ 37 ਘਰ ਵੀ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਏ। ਜ਼ਿਲਾ ਸਿੰਧੂਪਲ ਚੌਕ ਦੇ ਸੁਪਰਡੈਂਟ



ਪੁਲਸ ਪੁਜਵੇਲ ਮਹਾਰਾਜਨ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਘਟਨਾ ਵਿੱਚ ਮਾਰੇ ਗਏ 18 ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ 11 ਬੱਚੇ, ਚਾਰ ਔਰਤਾਂ ਅਤੇ ਤਿੰਨ ਪੁਰਸ਼ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਪੁਸ਼ਾਸਨ ਵੱਲੋਂ ਪੀੜਤ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਨੇਤਲੇ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਸਥਾਨਾਂ 'ਤੇ ਲਿਜਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸੇ ਦੌਰਾਨ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ



ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਭਾਰੀ ਮੀਂਹ ਵਾਪਰੀਆਂ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਘਟਨਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਅੱਜ ਤੱਕ ਮਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ 227 ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਤੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਲੋਕ ਬੇਘਰ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਮੁਤਾਬਕ ਭਾਰੀ ਬਰਸਾਤ ਮਗਰੋਂ ਢਿੱਗਾਂ ਡਿੱਗਣ ਅਤੇ ਹਤਾ ਨਾਲ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਪੰਜਾਹ ਜ਼ਿਲੇ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਹੋਏ ਹਨ।

### ਬਿਡੇਨ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਬਣ ਗਿਆ ਤਾਂ ਅਮਰੀਕਾ ਤਬਾਹ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ: ਟਰੰਪ

ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ, 17 ਅਗਸਤ, (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ)- ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਡੋਨਾਲਡ ਟਰੰਪ ਨੇ ਦੁਹਾਈ ਪਾਈ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਡੈਮੋਕ੍ਰੇਟਿਕ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਅਹੁਦੇ ਦਾ ਉਮੀਦਵਾਰ ਜੋਏ ਬਿਡੇਨ ਚੋਣ ਵਿੱਚ ਜਿੱਤ ਗਿਆ ਤਾਂ ਅਮਰੀਕਾ ਤਬਾਹ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਤੇ ਸੰਸਾਰ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਅਰਥਵਿਵਸਥਾ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਮਜ਼ਾਕ ਦਾ ਪਾਤਰ ਬਣ ਜਾਵੇਗੀ। ਟਰੰਪ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਬਿਡੇਨ ਦੀਆਂ ਭਵਿੱਖ ਬਾਰੇ ਨੀਤੀਆਂ ਦੇਸ਼ ਲਈ ਚੰਗੀਆਂ ਨਹੀਂ। ਵਾਈਟ ਹਾਊਸ ਵਿੱਚ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਦੌਰਾਨ ਡੋਨਾਲਡ ਟਰੰਪ ਨੇ ਕਿਹਾ, 'ਬਿਡੇਨ ਲਗਾਤਾਰ ਕੋਰੋਨਾ ਦੀ ਮਹਾਮਾਰੀ ਨੂੰ ਸਿਆਸੀ ਰੰਗ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਹ ਵਾਇਰਸ ਬਾਰੇ ਗ਼ਲਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਫੈਲਾ ਕੇ ਨਾ ਸਿਰਫ ਵਿ-



ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਐੱਕਰ ਵੱਲੋਂ ਬਿਡੇਨ ਦੀ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ ਕਰਨ ਉੱਤੇ ਭਾਰਤੀ ਮੂਲ ਦੀ ਅਮਰੀਕੀ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਮੈਂਬਰ ਪ੍ਰਮਿਲਾ ਜੈਪਾਲ ਦੀ ਆਲੋਚਨਾ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਐੱਕਰ ਨੇ ਪ੍ਰਮਿਲਾ ਜੈਪਾਲ ਨੂੰ ਸਮਾਜਵਾਦੀ ਅਤੇ ਅਸਲ ਕੱਟੜਪੰਥੀ ਕਿਹਾ ਹੈ। ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਬਿਡੇਨ ਯੂਰਪ ਅਤੇ ਚੀਨ-ਖਿਲਾਫ ਲਾਈਆਂ ਯਾਤਰਾ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਜੇ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਲਾਹ ਸੁਣੀ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਹੋਰ ਲੱਖਾਂ ਲੋਕ ਮਹਾਮਾਰੀ ਦੀ ਚਪੇਟ ਵਿੱਚ ਆ ਕੇ ਜਾਨਾਂ ਗੁਆ ਦਿੰਦੇ। ਟਰੰਪ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਲਾਇਆ ਕਿ ਜੋਏ ਬਿਡੇਨ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀਆਂ ਸਰਹੱਦਾਂ ਨੂੰ ਖੋਲ੍ਹਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਜੇ ਏਦਾਂ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਮਹਾਮਾਰੀ ਨਾਲ ਹੋਰ ਵੀ ਅਮਰੀਕੀ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ।

### ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਨਿੱਜੀ ਟਰੇਨ ਲੇਟ ਜਾਂ ਜਲਦੀ ਪਹੁੰਚੀ ਤਾਂ ਜੁਰਮਾਨਾ ਦੇਣਾ ਹੋਵੇਗਾ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ, 17 ਅਗਸਤ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ)- ਰੇਲਵੇ ਨੇ ਨਿੱਜੀ ਸੰਚਾਲਕਾਂ ਲਈ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਦੇ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸੰਕੇਤਾਂ ਬਾਰੇ ਇੱਕ ਖਬਰ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਅਨੁਸਾਰ ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵੱਲੋਂ ਚਲਾਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਰੇਲ ਗੱਡੀਆਂ ਦੇਰ ਨਾਲ ਚਲਦੀਆਂ ਹਨ ਜਾਂ ਮੰਜ਼ਿਲ 'ਤੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪਹੁੰਚਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਭਾਰੀ ਜੁਰਮਾਨਾ ਦੇਣਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਖਬਰ ਮੁਤਾਬਕ ਨਿੱਜੀ ਟਰੇਨ ਸੰਚਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਸਾਲ ਵਿੱਚ 95 ਫੀਸਦੀ ਤੱਕ ਸਮੇਂ ਦਾ ਪਾਲਣ ਕਰਨਾ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਆਮਦਨ ਦੇ ਬਾਰੇ ਗਲਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨਾ ਦੇਣ 'ਤੇ ਜੁਰਮਾਨਾ ਦੇਣਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਜੇ ਰੇਲ ਗੱਡੀ ਮੰਜ਼ਿਲ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚਣ ਤੱਕ 15 ਮਿੰਟ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦੇਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਨੂੰ ਸਮੇਂ ਦਾ ਪਾਲਣ

### ਚੀਨਾ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਨੇ ਗ੍ਰਾਹਕਾਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਭਾਰ ਕਰਾਉਣ ਨੂੰ ਕਿਹਾ, ਵਿਰੋਧ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਮੁਆਫੀ ਮੰਗੀ

ਬੀਜਿੰਗ, 17 ਅਗਸਤ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ)- ਚੀਨ ਵਿੱਚ ਕਲੀਨ ਪਲੇਟ ਮੁਹਿੰਮ 2.0 ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਅਦ ਅਜੀਬ ਕਿਸੇ ਸਾਹ-ਮਣੇ ਆ ਰਹੇ ਹਨ। ਚਾਂਗਸਾ ਦੇ ਇੱਕ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਨੇ ਆਪਣੇ ਗ੍ਰਾਹਕਾਂ 'ਤੇ ਅਨੌਥੀ ਸਰਤ ਲਾ ਦਿੱਤੀ। ਉਸ ਨੇ ਗ੍ਰਾਹਕਾਂ ਦੇ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਕੀਤਾ ਕਿ ਉਹ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਅਦ ਆਪਣਾ ਵਜ਼ਨ ਕਰਾਉਣਗੇ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਇੱਕ ਐਪ 'ਤੇ ਅਪਡੇਟ ਕਰਨਗੇ। ਇਸ ਦੇ ਬਾਅਦ ਹੀ ਭੋਜਨ ਕਰਨ ਬੈਠਣਗੇ। ਦਰਅਸਲ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਨੇ ਭਾਰ ਨਾਲ ਮੇਲ ਖਾਂਦੇ ਖਾਣਿਆਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਬਣਾਈ ਸੀ। ਗ੍ਰਾਹਕਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਰ ਅਤੇ ਖਾਣੇ ਵਿੱਚ ਮੌਜੂਦ ਕੈਲੋਰੀ 'ਤੇ ਆਧਾਰਤ ਇੱਕ ਐਪ ਦੁਆਰਾ ਦੱਸਿਆ ਖਾਣਾ ਹੀ ਆਰਡਰ ਕਰਨ। ਸਥਾਨਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਇਸ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਹੋਣ 'ਤੇ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਨੇ ਇਹ ਨਿਯਮ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲਿਆ। ਚੀਨ



ਨੇ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਨੂੰ ਕਲੀਨ ਪਲੇਟ ਮੁਹਿੰਮ 2.0 ਮੁਹਿੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਹੋਟਲ-ਰੈਸਟੋਰੈਂਟਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾਣ 'ਤੇ ਚੀਨਾ ਹੀ ਭੋਜਨ ਆਰਡਰ ਕਰਨ, ਜਿੰਨਾ ਖਾ ਸਕਣ।

**Steinmetz & Associates**  
PERSONAL INJURY LAWYERS

**Harry Steinmetz**  
Certified as Specialist by the Law Society of Ontario in Civil Litigation (with over 27yrs. of experience)

**ਕੀ ਐਕਸੀਡੈਂਟ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੇ ਸੱਟ ਲੱਗ ਗਈ ਹੈ?**  
ਮੁੱਢਲਾ ਸਲਾਹ = ਫੀਸ ਸੈਟਲਮੈਂਟ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ

**BOBBY SIDHU**  
partner  
(Serving the Community for Over 16 yrs.)

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡਾ ਕਸੂਰ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ, ਚਾਹੇ ਤੁਸੀਂ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਨਹੀਂ, ਚਾਹੇ ਤੁਸੀਂ Housewife ਹੋ, Student ਹੋ, Pedestrian ਹੋ, Cyclist ਹੋ, ਐਕਸੀਡੈਂਟ ਵਿੱਚ ਸੱਟ ਲੱਗਣ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿੱਚ ਤੁਸੀਂ ਕਈ ਬੈਨੀਫਿਟਸ ਦੇ ਹੱਕਦਾਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੀ ਗਲਤੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ Pain & Suffering ਸਮੇਤ ਕਈ ਮਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਦੇ ਕਲੇਮ ਦੇ ਹੱਕਦਾਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਹੁਣ ਤੱਕ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ Clients ਨੂੰ ਕਈ ਮਿਲੀਅਨ ਤੱਕ ਦੇ ਕਲੇਮ ਦੁਆਰਾ ਚੁੱਕੇ ਹਾਂ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀਆਂ ਮੌਜੂਦਾ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੋਂ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਨਹੀਂ ਹੋ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਹਾਜਰ ਹਾਂ।

If you are hurt in Auto Accident, Slip & Fall or you have long Term Disability Claims  
Protect yourself, Protect your family, Know your rights.

For exceptional service, benefits you are entitled to and a settlement you deserve, call the name you trust

**GURSHARAN BOBBY SIDHU**  
**647.539.3020**

1450 Meyerside Drive, Suite 308, Mississauga      2 OFFICES TO SERVE YOU      55 St. Clair Ave., West, Toronto

email: bsidhu@steinmetzlawyers.ca      website: www.steinmetzlawyers.ca

**NEED A LAWYER ??**

**KAUR LAW OFFICE**

**MANJEET KAUR**  
LL.B. (London UK)  
Barrister, Solicitor & Notary Public

**REAL ESTATE LAWYER**

- Residential & Commercial
- Sale/Purchase of House
- Mortgage & Refinancing
- Drafting/Reviewing Agreements
- Title Transfer
- 2nd Mortgage

**FAMILY LAWYER**

- Child & Spousal support
- Custody & Access
- Divorce
- Equalization

**BUSINESS LAW**

- Incorporation & Shareholder agreements
- Sales & Purchase of Assets & Shares
- Notarization & Affidavits

**WILLS & ESTATE**

- Wills
- Certificate of Estate Trustee with/without Will
- Power of attorney for Property & Personal Care

**IMMIGRATION**

- Skilled Worker Category
- Spousal & Family Sponsorship
- Student Permits Visa & Renewals
- PR Renewal/ Citizenship Application

**Tel : 905-454-0099**  
Fax: 905-454-2234  
2575 Steeles Ave. E., Unit 1, Brampton, ON L6T 5T1

**ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ 31 ਸਾਲਾ ਤਜਰਬੇ ਵਾਲੇ ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਟਿਵਾਨਾ**

**Avtar Singh Tiwana**  
Sales Representative

Free Evaluation of your Property  
Special Packages for First Time Buyer  
Arrangement of Low Mortgage rate Lawyer  
Arrangement of Home Inspection

Tel: 905.793.5777      **416.802.5866**

31 Melanie Dr. Unit #4 Brampton, ON L6T 5H8

**FOR SALE \$369,900 2645 KIPLING AVE**

**FOR SALE \$539,900 HWY 427/REXDALE**

**FOR SALE \$1,149,000 SANDALWOOD/BRAMALEA**

ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਲੋਕੇਸ਼ਨ ਤੇ 2 ਬੈਡਰੂਮ ਅਤੇ 2 ਵਾਸਰੂਮ ਦਾ ਕਾਫ਼ੇ, ਸਾਰਾ ਘਰ ਰੈਨੋਵੇਟਡ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਸਟੋਰੇਜ਼ ਲਈ ਥਾਂ, ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਖਰੀਦਣ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਸੁਨਹਿਰੀ ਮੌਕਾ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਬਾਹਰੋਂ ਰੋਸ਼ਨੀ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਹੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਨਟੇਨ ਕੀਤਾ ਘਰ ਹੈ। ਬਸ ਸਟਾਪ, ਏਅਰਪੋਰਟ, ਸਕੂਲ, ਹਾਈਵੇ ਆਦਿ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇ ਨੇੜੇ ਹੈ।

ਹੱਥ ਚੀਵਰ ਅਤੇ ਸੁਹਿਰ ਦੇ ਪੈਨੋਰਾਮਿਕ ਦ੍ਰਿਸ਼ਾਂ ਵਾਲਾ ਲੱਕਸ ਟ੍ਰਾਈਡਲ ਬਿਲਟ ਕਾਫ਼ੇ। 2 ਵੱਡੇ ਬੈਡਰੂਮ ਅਤੇ 2 ਫੁੱਲ ਵਾਸਰੂਮ, ਲਿਫਟਿੰਗ ਏਰੀਆ ਵਿੱਚ ਲੈਮੀਨੇਟ ਫਲੋਰਿੰਗ, ਇਨਸੂਲੇਟਡ ਲਾਂਡਰੀ, ਵਧੀਆ ਲੋਕੇਸ਼ਨ। ਸਕੂਲ, ਸੁਪ, ਲਾਈਬਰੇਰੀ, ਹਾਈਵੇ 427/401, ਪਬਲਿਕ ਟਰਾਂਸਪੋਰਟ /ਟੀ ਟੀ ਸੀ/ ਗੋ ਸਟੇਸ਼ਨ ਭੁੱਡਬਾਈਨ ਕੋਸੀਨੋ/ ਟਰੈਕ ਅਤੇ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਦੇ ਬਿਲਕੁਲ ਨੇੜੇ।

ਬਹੁਤ ਹੀ ਪ੍ਰਬੂਧ ਘਰ, ਤਾਂਜੇ ਰੰਗ ਨਾਲ ਪੇਂਟ ਕੀਤੇ। ਸਾਰੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਹਾਰਡਵੁੱਡ ਫਲੋਰ। 4 ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਬੈਡਰੂਮ, 2 ਮਾਸਟਰ ਨਾਲ 4 ਪੀਸ ਐਨਸੂਇਟਿਡ ਅਤੇ ਵਾਕ ਏਨ ਕਲਾਸਟਰ। ਓਪਨ ਕੰਸੈਪਟ ਕਿਚਨ ਏਰੀਆ ਵਿਚਲੋਕਿੰਗ ਬੈਕਯਾਰਡ। ਵੱਖਰਾ ਡਾਇਨਿੰਗ ਰੂਮ। ਮੈਨ ਫਲੋਰ ਲਿਫਟਿੰਗ ਅਤੇ ਫੈਮਲੀ ਰੂਮ। ਫਿਨਿਸ਼ਡ ਬੋਸਮੈਂਟ 2 4ਪੀ ਸੀ ਵਾਸਰੂਮ। ਸਿਪਰੇਟ ਏਨਟਰੈਂਸ। 6 ਭਰਾਈਵੇ ਪਾਰਕਿੰਗ +2 ਕਾਰ ਗਰਾਜ਼

ਪੰਜਾਬੀ ਪੋਸਟ CLASSIFIEDS Starting at just \$10 ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਐਡ ਦੇਣ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ: 905-793-2202

HELP WANTED ਕਾਮਿਆਂ ਦੀ ਲੋੜ ਜਨਰਲ ਲੇਬਰ ਦਾ ਕੰਮ ਉਪਲੱਬਧ ਹੈ ਬਰੈਂਪਟਨ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਡੰਡਾਸ ਜੈਕਿਨ, Air Distribution Products ਦੀ Leading Manufacture company HVAC Industry ਲਈ ਫੁੱਲ ਟਾਈਮ ਪੇਜੀਸ਼ਨ ਉਪਲੱਬਧ ਹੈ।

CALL TODAY FOR ANY CLASSIFIED OR MATRIMONIAL AD!!! 905-793-2202

ਫੈਨਸਾਂ ਜਾਂ ਘਰਾਂ ਦੇ ਰੰਗ ਕਰਨ ਲਈ ਇਕੋ ਨਾਂ, ਇਕੋ ਨੂੰ: 647 202 7902 ਜਾਂ 647 794 6514

ਟਰੱਕ ਤੇ ਟ੍ਰੇਲਰ ਰਿਪੇਅਰ ਸ਼ਾਪ ਨੂੰ ਮਕੈਨਿਕਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ • 6 ਦਿਨ ਕੰਮ ਸੈਮਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ਨੀਵਾਰ • Biweekly payment • Homely Environment • ਵਧੀਆ ਤਨਖਾਹ

A/Z CITY DRIVER WANTED INNOVATION Transportation \$22/Hour 7 Days Work All Shifts Available

Call for Free Estimates A-1 RENOVATION GTA INC. 416-456-1462

Security Jobs - Security Guard Training - Licensing Job Guaranteed after completion of the training

CELLNTELL DISTRIBUTION INC 1-401 Traders Blvd E, Mississauga. ON Requires F/T Permanent Position. "General Manager Financial Communication and Services to do the following:

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਕੰਮ ਲੱਭ ਰਹੇ ਹੋ? ਤਾਂ ਅੱਜ ਹੀ ਕਾਲ ਕਰੋ! Looking for Experienced: Machine Operators, AZ-DZ Drivers

HOMELIFE SILVERCITY Realty Inc. Brokerage Kulwinder Chhina SALES REPRESENTATIVE 647.293.2327

PESTAGON Ltd PEST CONTROL SERVICES \* RESIDENTIAL \* COMMERCIAL

You can Place Your Business Here To Reach Wider Audience (905)793-2202

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਰਵਿਦਾਸ ਲੜਕਾ, ਉਮਰ 27 ਸਾਲ, ਕੱਚ 6'2", ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ, ਜੋਬ ਟਰੱਕ ਚਲਾਉਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਵੇਲ ਸਟੈਲਡ ਹੈ।

Matrimonial ਰਿਸ਼ਤੇ ਹੀ ਰਿਸ਼ਤੇ Starting at just \$10 ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ ਦਾ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਦੇਣ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ: 905-793-2202

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹਿੰਦੂ ਖਤਰੀ ਲੜਕਾ, ਕੱਚ 5'8", ਉਮਰ 28 ਸਾਲ, ਰੰਗ ਸਾਫ਼, ਯੋਗਤਾ ਬੇਚਲਰ ਇਨ ਹੋਸਪੀਟੈਲਟੀ ਮਨੇਜਮੈਂਟ।

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕੀ, ਕੱਚ 5'3" ਇੰਚ, ਜਨਮ 1989, ਬੀ.ਐੱਡ., ਐਮ.ਏ ਈਕੋਨਾਮਿਕਸ, ਆਈਲੈਟਸ 'ਚ 6.5 ਬੈਂਡਜ਼ ਇਨ ਜਨਰਲ, ਜੋ ਕਿ 6 ਸਾਲ ਦਾ ਪੜ੍ਹਾਉਣ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਰੱਖਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਭਾਰਤ 'ਚ ਰਹਿ ਰਹੀ ਹੈ।

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕੀ, ਉਮਰ 27 ਸਾਲ, ਕੱਚ 5'-5", MBA, ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਵਧੀਆ ਜੋਬ ਕਰ ਰਹੀ ਲੜਕੀ ਲਈ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਪੱਤੇ ਲਿਖੇ ਪੀ ਆਰ ਅਤੇ ਸੈਟਲਡ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

Match for Handsome Jat Sikh boy 40/5'10"(Issueless divorce), B.Tech, M.S (USA) Working in MNC as Senior Software Engineer in the USA.

ਸੁੰਨਿਆਰਾ ਲੜਕਾ, ਉਮਰ 25 ਸਾਲ, ਕੱਚ 5'8", ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜ਼ਨ, ਵੈਲ ਸੈਟਲਡ, ਆਪਣਾ ਕਾਰੋਬਾਰ ਲਈ ਕੈਨੇਡੀਅਨ/ਅਮਰੀਕਨ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਜਾਂ ਪੀ ਆਰ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਲੁਥਾਣਾ ਸਿੱਖ ਪਰਿਵਾਰ, ਉਮਰ 26 ਸਾਲ, ਕੱਚ 5'5", ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਤੋਂ ਬੀ ਐਸ ਜੀ ਡੀਗਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਫੀਲਡ ਵਿੱਚ ਹੀ ਚੰਗੀ ਜੋਬ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਲਈ ਚੰਗੇ, ਯੋਗ ਅਤੇ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕੀ, ਉਮਰ 27 ਸਾਲ, ਕੱਚ 5'-5", MBA, ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਵਧੀਆ ਜੋਬ ਕਰ ਰਹੀ ਲੜਕੀ ਲਈ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਪੱਤੇ ਲਿਖੇ ਪੀ ਆਰ ਅਤੇ ਸੈਟਲਡ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਵਿੱਚ ਵੈਲ ਸੈਟਲਡ, ਵਿਨੀਯੋਗ ਰਹਿ ਰਹੇ ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਐਮ-ਬੀਏ ਦੀ ਡਿਗਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਗੁਲਾਟੀ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ 29 ਸਾਲਾ ਲੜਕੇ, ਕੱਚ 6'2" ਇੰਚ ਲਈ ਲਿਖੀ ਉੱਚੀ ਤੇ ਪੜ੍ਹੀ ਲਿਖੀ ਯੋਗ ਕੋਰਸ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ।

ਸੁੰਨਿਆਰਾ ਲੜਕਾ, ਉਮਰ 25 ਸਾਲ, ਕੱਚ 5'8", ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜ਼ਨ, ਵੈਲ ਸੈਟਲਡ, ਆਪਣਾ ਕਾਰੋਬਾਰ ਲਈ ਕੈਨੇਡੀਅਨ/ਅਮਰੀਕਨ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਜਾਂ ਪੀ ਆਰ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

Seeking a suitable match for Canadian born punjabi tonk kshatriya girl, 36 yrs old, 5'3", educated in accounting. Boy should be vegetarian and educated.

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕੀ, ਉਮਰ 27 ਸਾਲ, ਕੱਚ 5'11" ਮਿਕੈਨੀਕਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਐਂਜ਼ਿਊਪਾਰੀ ਵਿਜ਼ਿਟਰ ਵੀਜ਼ੇ ਉੱਤੇ ਆਏ, ਲਈ PR/Citizen/Student ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਧਨੋਆ ਲੜਕਾ, ਉਮਰ 27 ਸਾਲ ਕੱਚ 5'11" ਮਿਕੈਨੀਕਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਐਂਜ਼ਿਊਪਾਰੀ ਵਿਜ਼ਿਟਰ ਵੀਜ਼ੇ ਉੱਤੇ ਆਏ, ਲਈ PR/Citizen/Student ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਅਰੋੜਾ ਸਿੱਖ ਲੜਕਾ, ਉਮਰ 36 ਸਾਲ, ਕੱਚ 5'11", ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਅਤੇ ਚੰਗੀ ਜੋਬ ਕਰ ਰਹੇ ਲੜਕੇ ਲਈ ਘਰੇਲੂ ਅਤੇ ਪੀ ਆਰ/ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਵਿਲੋ ਲੜਕੀ, ਉਮਰ 31 ਸਾਲ, ਕੱਚ 5'-3", ਪੜ੍ਹੀ-ਲਿਖੀ ਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ P.R ਲੜਕੀ ਲਈ ਪੜ੍ਹਿਆ-ਲਿਖਿਆ P.R ਜਾਂ Work Permit/Visitor Visa ਤੇ ਆਏ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕੀ, ਉਮਰ 29 ਸਾਲ, ਕੱਚ 5'5", ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ, M.A B.Ed, ਚੰਗੀ ਜੋਬ ਕਰ ਰਹੀ ਲੜਕੀ ਲਈ ਪੜ੍ਹਿਆ-ਲਿਖਿਆ, ਖਾਨਦਾਨੀ ਕੈਨੇਡੀਅਨ PR ਜਾਂ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਆਏ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਇਮੀਗ੍ਰੇਟ ਕੰਬੋਜ ਸਿੱਖ (ਚਤਰਬ) ਲੜਕਾ ਉਮਰ 32 ਸਾਲ 5'8" ਸੋਹਣਾ ਸੁਨੱਖਾ, ਲਈ ਪੜ੍ਹੀ ਲਿਖੀ ਕੈਨੇਡਾ ਰਹਿੰਦੀ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕਾ, ਉਮਰ 27 ਸਾਲ, ਕੱਚ 5'11", ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਪੀ ਆਰ ਹੈ ਅਤੇ ਚੰਗੀ ਜੋਬ ਕਰਦੇ ਲੜਕੇ ਲਈ ਪੜ੍ਹੀ ਲਿਖੀ ਅਤੇ ਘਰੇਲੂ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਰਸੂਖਵਾਰ ਪੰਜਾਬੀ ਖੱਤਰੀ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਖੂਬਸੂਰਤ ਤੇ ਚੰਗੀ ਪੜ੍ਹੀ ਲਿਖੀ ਲੜਕੀ ਲਈ ਵੈਲਸੈਟਲਡ ਤੇ ਯੋਗ ਵਰ ਦੀ ਭਾਲ ਹੈ।

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕੀ, ਉਮਰ 29 ਸਾਲ, ਕੱਚ 5'5", ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ, M.A B.Ed, ਚੰਗੀ ਜੋਬ ਕਰ ਰਹੀ ਲੜਕੀ ਲਈ ਪੜ੍ਹਿਆ-ਲਿਖਿਆ, ਖਾਨਦਾਨੀ ਕੈਨੇਡੀਅਨ PR ਜਾਂ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਆਏ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕਾ, ਉਮਰ 28 ਸਾਲ, ਕੱਚ 5'10", Dentist, MBA ਆਸਟਰੇਲੀਆ ਵਿੱਚ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਰਹਿੰਦੇ ਲੜਕੇ ਲਈ ਵਧੀਆ ਪੜ੍ਹੀ-ਲਿਖੀ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕਾ, ਉਮਰ 28 ਸਾਲ, ਕੱਚ 5'7", ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਅਤੇ ਚੰਗੀ ਜੋਬ ਕਰਦੇ ਲੜਕੇ ਲਈ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜ਼ਨ, ਪੜ੍ਹੀ ਲਿਖੀ ਅਤੇ ਘਰੇਲੂ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਐਡ ਦੇਣ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ: 905-793-2202

ਸਿੱਖ ਲੜਕੀ, ਉਮਰ 24 ਸਾਲ, ਕੱਚ 5 ਫੁਟ 3 ਇੰਚ, ਇੰਡੀਆ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੀ, ਯੋਗਤਾ ਐਮ.ਕਾਮ. ਤੇ ਕਾਲਜ ਵਿੱਚ ਲੈਕਚਰਾਰ ਦੀ ਨੌਕਰੀ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।

UPPAL LAW IMMIGRATION SERVICES OTHER PRACTICES AVTAR UPPAL Manager AMAN UPPAL Barrister, Solicitor

ਫੋਨਾਂ ਦੇ ਸਸਤੇ ਪਲਾਨ ਗਾਰੰਟਿਡ ਸਸਤੇ ਫੋਨਾਂ ਦੇ ਪਲਾਨ, ਕਿ ਸੁਣ ਕੇ ਹੋ ਜਾਉਗੇ ਹੈਰਾਨ, ਇਕ ਵਾਰੀ ਅਜਮਾਓ ਤੇ ਫਿਰ ਹੋਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਲਿਆਓ

STARLANE PAINTING Residential Commercial Industrial 416.230.4000 647.409.1092



**CANOPY TOWERS**

Canopy Towers - Building A Exterior Rendering - Dusk View by Liberty Development



**Residential  
Commercial  
Investment**

**Century 21**  
President Realty Inc  
Brokerage  
Independently Owned and Operated.  
[Grewalhomes.com](http://Grewalhomes.com)

# NEW CONDOS COMING SOON

Beautiful nature, luxurious amenities, a rooftop lifestyle park, close to urban conveniences, in vibrant downtown Mississauga.

**Starting From \$440,900**

**FREE ASSIGNMENT  
PERMISSION TO LEASE DURING OCCUPANCY  
CAPPED DEVELOPMENT CHARGERS**

### QUICK FACTS

Developer: Liberty Developments  
Nearest Intersection: Hurontario & Eglinton  
Suite Types: 1 Bedroom – 3 Bedroom Suites

### EXTENDED DEPOSIT STRUCTURE

\$5,000 with offer  
Balance to 5% in 30 days  
2.5% in 60 days  
2.5% in 90 days  
2.5% in 370 days  
2.5% in 540 days  
5% on Occupancy



**Jagdish Grewal**  
Sales Representative

**416 877-6464**  
or E-mail [Jagdish@grewalhomes.com](mailto:Jagdish@grewalhomes.com)

## NEED A LAWYER ??

# KAUR LAW OFFICE

Red Seal  
NOTARY



**MANJEET KAUR**  
L.L.B., (London UK)  
Barrister, Solicitor & Notary Public

**Tel : 905-454-0099**  
Fax: 905-454-2234  
2575 Steeles Ave. E., Unit 1, Brampton, ON L6T 5T1

**REAL ESTATE LAWYER**

- Residential & Commercial
- Sale/Purchase of House
- Mortgage & Refinancing
- Drafting/Reviewing Agreements
- Title Transfer
- 2nd Mortgage

**FAMILY LAWYER**

- Child & Spousal support
- Custody & Access
- Divorce
- Equalization

**BUSINESS LAW**

- Incorporation & Shareholder agreements
- Sales & Purchase of Assets & Shares
- Notarization & Affidavits

**WILLS & ESTATE**

- Wills
- Certificate of Estate Trustee with/without Will
- Power of attorney for Property & Personal Care

**IMMIGRATION**

- Skilled Worker Category
- Spousal & Family Sponsorship
- Student Permits Visa & Renewals
- PR Renewal/ Citizenship Application

**UPTO 70% OFF WAREHOUSE SALE**  
 416.551.3343 OPEN TO PUBLIC  
[www.ourrhomeappliances.com](http://www.ourrhomeappliances.com)



*Unbeatable Prices with  
Excellent Customer Service*

**AUTHORISED DEALER OF ALL NAME BRANDS**

JENN-AIR, Whirlpool, MAYTAG, Electrolux  
SAMSUNG, KitchenAid, LG, FRIGIDAIRE, GE

**SERVING ONTARIO FROM**

**TORONTO**  
44 FASKEN DR. # 2 - 9  
ETOBICOKE, ON M9W 5M8  
(416)-792-0877, (416)-551-3343

**STONEY CREEK**  
#6 - 410 LEWIS ROAD  
STONEY CREEK, ON L8E 5Y7  
(905) 643-0818

**LONDON**  
#4 - 1540 FANSHAWE PARK RD. W.  
LONDON, ON N6H 5L8  
(519)-641-1010

**BRAMPTON**  
1-241 CLARENCE ST.  
BRAMPTON, ON L6W 3E7  
(416)-551-3343

**BRAND NEW & OPEN BOX APPLIANCES**

**GRAND OPENING SPECIAL**  
**50% OFF** for Non Insurance  
 Valid up to 30th Sep  
 --- Bring this coupon ---

**Dr. Randhawa Dentistry**

*Your own dentist who really cares for you*



**We Provide the following Services:**

- Dental Crowns, Veneers & Bridges
- Dental Fillings & Gum Treatment
- Root Canal (RCT), Dentures, Extraction
- Kids Dentistry
- Wisdom Tooth Surgery
- Invisalign (Invisible Braces)
- Digital X-Rays System
- Teeth Cleaning & Whitening
- Cosmetic Dental Treatment

**Dr. Samreet Kaur Randhawa**  
General Family Dentist

New Patients welcome  
Deal Directly with all Insurance Companies

**NEW LOCATION**  
10 SQUIRE ELLIS DR, UNIT 5-6  
BRAMPTON, ON L6P 4K6  
(MAJOR INTERSECTION: GORE RD/MAYFIELD)  
Tel : 905-794-5111

**FIRST LOCATION**  
DENTISTRY @ BONNIE BRAES  
50 CHESTERWOOD CRES, UNIT 2  
BRAMPTON, ON L6Y 0Z4  
(OPP. CHURCHVILLE PUBLIC SCHOOL,  
JAMES POTTER / BONNIE BRAES INTERSECTION)  
Tel : 905-230-9044

**INVISALIGN & BRACES INCLUDING CLEAR BRACES**  
Invisible Braces ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ ਦੂਰੋਂ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀਆਂ  
Show Your Smile More With Invisible Braces!





## Grand Upholstery Ltd

**Sofa Company** Originality in Every Piece

Special  
on Sale

- ਪੁਰਾਣੇ ਸੋਫਿਆਂ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਵੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ
- ਟੋਪ ਕੁਆਲਿਟੀ ਦੀ ਫੋਮ ਅਤੇ ਸਪਰਿੰਗ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
- ਆਪਣੀ ਮਨਪਸੰਦ ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ L Shape ਡਿਜ਼ਾਇਨ ਅਤੇ ਰੰਗ ਚੁਣ ਸਕਦੇ ਹੋ।
- ਕੱਪੜਾ ਚਾੜ ਕੇ ਪੁਰਾਣਾ ਸੋਫਾ, ਡਾਇਨਿੰਗ ਚੇਅਰ ਨੂੰ ਨਵਿਆਂ ਵਰਗਾ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ

**ਆਰਡਰ ਦੇ ਕੇ ਨਵੇਂ ਸੋਫੇ ਦੂਜੇ ਸਟੋਰਾਂ ਨਾਲੋਂ ਘੱਟ ਕੀਮਤ ਉੱਤੇ ਵੀ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ**





**ਕੁਆਲਿਟੀ ਮੁਹੱ ਬੋਲਦੀ ਹੈ**

**Tel: 905.791.2888 Cell: 647.293.3212**

5 Edvac Drive # 5 & 6 Brampton ON L6S 5P3 Email: [grandupholstery@gmail.com](mailto:grandupholstery@gmail.com)

Other Realtors only Promise  
But **JAG AUJLA** SOLD YOUR HOME WITH  
**GUARANTEE**

Advertisement  
GUARANTEED  
Till SOLD

**JAG AUJLA**  
REAL ESTATE BROKER

DIR: **416-371-7777**  
j.aujla@rogers.com www.jagaujla.com

**RE/MAX** Realty Specialist Inc., Brokerage  
(Homeownership, Owner and Client)  
Off: 905-456-3232  
www.BramptonTopRelator.com

**Call For a Quick & Free Home Evaluation**  
www.BramptonQuickHomeEvaluation.com

**1% Top Broker**

2016, 2015, 2014, 2013, 2009, 2008, 2012, 2011, 2010

**ਘਰਾਂ ਦੀਆਂ ਨਵੀਆਂ ਲਿਸਟਿੰਗ (Listings) ਦੀ ਬਹੁਤ ਲੋੜ ਹੈ**

**Law Office of Aman Sharma**

- Real Estate - Commercial Lease  
- Business Purchase & Sale  
- Notarizations & Affidavits  
- Wills & Power Of Attorney

Tel: 905-913-2344  
Tel: 905-913-2355  
25 Cherrycrest Drive, Unit # 6  
Brampton, ON, L6P 3W4  
Open Saturday

**Aman Sharma**  
Providing excellent quality legal services to our clients

**PROTECT YOUR HOME FROM PESTS**  
Pest Control

Low Rates/Excellent Pest Control Services

100% Success rate for bed bug Treatment  
Free Home Inspection **Call Today**

**Ranjit Sidhu**  
Certified & Licensed Exterminator

BED BUG MATTRESS COVER ALSO AVAILABLE

Call: 647.668.3944 | Office: 905.455.0648  
info@atozpestcontroltoronto.com | www.atozpestcontroltoronto.com

**BRAMPTON**

**FOR SALE**

**Corner End Unit 1306 sqft**

ਕਵੀਨ ਸਟ੍ਰੀਟ / ਸੈਂਟ੍ਰਲ ਪਾਰਕਵੈ

ਬ੍ਰਾਇਟ ਅਤੇ ਸਪੇਟਲੈਸ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਕੁਦਰਤੀ ਰੌਸ਼ਨੀ ਦੇ ਨਾਲ ਕਾਰਨਰ ਐਂਡ ਯੂਨਿਟ ਲੱਭਣ ਲਈ ਦੁਰਲੱਭ, 3 ਬੈਡਰੂਮ + ਸੋਲਾਰੀਅਮ + 2 ਪੂਰੇ ਵਾਸ਼ਰੂਮ ਪੇਜ ਕਰਦੇ ਹਨ + ਲਾਂਡਰੀ + 2 ਪਾਰਕਿੰਗ (# 177) ਟੇਨਡੇਮ ਅੱਗੇ ਐਲੀਵੇਟਰਸ / ਕਾਰ ਕੇਅਰ ਸੈਂਟਰ ਦੇ ਅੱਗੇ. ; ਸੁੰਦਰ ਖਾਣਾ ਰਸੋਈ ਵਿਚ ਬੈਕ ਸਪਲੈਸ਼ਸ, ਪੈਂਟਰੀ, ਬੀ / ਆਈ ਡਿਸ਼ਵਾਸ਼ਰ ਅਤੇ ਐਸ / ਡਬਲਯੂ ਵਿਊ ਨਾਲ; ਮਾਸਟਰ ਬੈਡਰੂਮ ਕੋਲ 4 ਪੀਸੀ ਐਨਸੁਆਇਟ (ਨਵੀਂ ਵੈਨਿਟੀ-ਮਿਰਰ) ਅਤੇ ਵਾਕਇਨ ਕਲੋਜ਼ਟ; ਸੈਮਸੁੰਗ ਵਾਸ਼ਰ ਅਤੇ ਡ੍ਰਾਇਅਰ ਦੇ ਨਾਲ ਲਾਂਡਰੀ ਦਾ ਅਨੁਕੂਲਣ; ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਸਟੋਰੇਜ ਹਨ।

**BRAMPTON**

Basement For Rent

**ਮੇਅਫਿਲਡ / ਬਰੈਮਲੀਅ / ਕੰਟਰੀ ਸਾਈਡ**

ਬਰੈਮਪਟਨ ਦੇ ਏਰੀਏ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੋਹਣੀ ਬਿਲਕੁਲ ਨਵੀਂ (ਬਰੈਂਡ ਨੀਉ) ਲੀਗਲ 2 ਬੈਡਰੂਮ ਬੇਸਮੈਂਟ ਕਿਰਾਏ ਲਈ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। ਸੋਪਰੈਟ ਏਨਟਰੈਂਸ ਅਤੇ ਵਖਰੀ ਲਾਂਡਰੀ। ਵੱਡੀਆਂ ਵਿੰਡੋਜ਼ ਹਨ। ਕਿਰਾਇਆ \$1650/ ਮਹੀਨਾ ਹੈ।

**BRAMPTON**

Basement For Rent

**ਗੌਰ ਰੋਡ / ਕੈਸਲਮੇਰ / ਗਾਰਡਨਬੁਕ**

ਬਰੈਮਪਟਨ ਦੇ ਏਰੀਏ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੋਹਣੀ ਬਿਲਕੁਲ ਨਵੀਂ (ਬਰੈਂਡ ਨੀਉ) ਲੀਗਲ 2 ਬੈਡਰੂਮ ਬੇਸਮੈਂਟ ਕਿਰਾਏ ਲਈ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। ਵਾਕ ਆਊਟ/ਸੋਪਰੈਟ ਏਨਟਰੈਂਸ ਅਤੇ ਵਖਰੀ ਲਾਂਡਰੀ। ਵੱਡੀਆਂ ਵਿੰਡੋਜ਼ ਹਨ। ਕਿਰਾਇਆ \$1700/ ਮਹੀਨਾ ਹੈ।

**SOLD**

**ਮੇਵਿਸ / ਸਟੀਲ**

**SOLD**

**ਸੈਂਡਲਵੁਡ/ਵੈਨਿਕੁ**

**SOLD**

**ਸੈਂਡਲਵੁਡ/ਕ੍ਰੈਡੀਟਵੀਊ**

**SOLD**

**ਸੈਂਡਲਵੁਡ/ਚਿੰਗੁਜੀ**

**PEST PROBLEM ?**  
Residential & Commercial

100% Customer Satisfaction

**All Pest Control**  
MICE, COCKROACH, BEDBUG & ALL COMMON BUGS

AFFORDABLE & RELIABLE  
**647.990.3205**

Residential, Commercial  
www.ksgpestcontrol.ca  
ksgpestcontrol@gmail.com

**Amarjeet Singh Gill**  
Certified & Licensed Exterminator

**Royal Pest Control**  
Residential Commercial Industrial

**Specialist in Bedbugs Service**

**All Pest Control :**  
• Mouse & Rats • Spiders & Fleas • Bedbugs • Wasps  
• Cockroaches • Carpenter Ants • Silver Fish • Racoons

Call : **PARESH PATEL**  
(Government Approved Licensed Technician)  
**416 938 4598**

**ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ 31 ਸਾਲਾ ਤਜਰਬੇ ਵਾਲੇ ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਟਿਵਾਨਾ**

○ Free Evaluation of your Property  
○ Special Packages for First Time Buyer  
○ Arrangement of Low Mortgage rate Lawyer  
○ Arrangement of Home Inspection

**Avtar Singh Tiwana**  
Sales Representative

Tel: 905.793.5777 **416.802.5866**

31 Melanie Dr. Unit #4 Brampton, ON L6T 5H8

**FOR SALE**

**\$369,900**  
**2645 KIPLING AVE**

ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਲੋਕੇਸ਼ਨ ਤੇ 2 ਬੈਡਰੂਮ ਅਤੇ 2 ਵਾਸ਼ਰੂਮ ਦਾ ਕਾਫ਼ੇ, ਸਾਰਾ ਘਰ ਰੈਨੋਵੇਟਡ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਸਟੋਰੇਜ ਲਈ ਥਾਂ, ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਸੁਨਹਿਰੀ ਮੌਕਾ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਬਾਧਰੇ ਰੋਸ਼ਨੀ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਹੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੇਨਟੇਨ ਕੀਤਾ ਘਰ ਹੈ। ਬਸ ਸਟਾਪ, ਏਅਰਪੋਰਟ, ਸਕੂਲ, ਹਾਈਵੇ ਆਦਿ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇ ਨੇੜੇ ਹੈ।

**FOR SALE**

**\$539,900**  
**HWY 427/REXDALE**

ਹੰਬਰ ਰੀਵਰ ਅਤੇ ਸੁਹਿਰ ਦੇ ਪੈਨੋਰਾਮਿਕ ਦ੍ਰਿਸ਼ਾਂ ਵਾਲਾ ਲੱਕਸ ਟ੍ਰਾਈਡਲ ਬਿਲਟ ਕਾਫ਼ੇ। 2 ਵੱਡੇ ਬੈਡਰੂਮ ਅਤੇ 2 ਫੁੱਲ ਵਾਸ਼ਰੂਮ, ਲਿਫਟਿੰਗ ਏਰੀਆ ਵਿੱਚ ਲੇਮੀਨੇਟ ਫਲੋਰਿੰਗ, ਇਨਸੂਲੇਟ ਲਾਂਡਰੀ, ਵਧੀਆ ਲੋਕੇਸ਼ਨ। ਸਕੂਲ, ਸੁਪ, ਲਾਈਬਰੇਰੀ, ਹਾਈਵੇ 427/401, ਪਬਲਿਕ ਟਰਾਂਸਪੋਰਟ /ਟੀ ਟੀ ਸੀ/ ਗੇ ਸਟੇਸ਼ਨ ਫੁੱਡਬਾਈਨ ਕੈਸੀਨੋ/ ਟਰੈਕ ਅਤੇ ਹਵਾਈ ਏਅਰ ਦੇ ਬਿਲਕੁਲ ਨੇੜੇ।

**FOR SALE**

**\$1,149,000**  
**SANDALWOOD/BRAMALEA**

ਬਹੁਤ ਹੀ ਖੂਬਸੂਰਤ ਘਰ, ਤਾਜੇ ਰੰਗ ਨਾਲ ਪੇਂਟ ਕੀਤੇ। ਸਾਰੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਹਾਰਡਵੁਡ ਫਲੋਰ। 4 ਸੁਨਦਾਰ ਬੈਡਰੂਮ, 2 ਮਾਸਟਰ ਨਾਲ 4 ਪੀਸ ਐਨਸੁਇਟਸ ਅਤੇ ਵਾਕ ਏਨ ਕਲਾਸਟਰ। ਓਪਨ ਕੰਸੈਪਟ ਕਿਚਨ ਏਰੀਆ ਓਵਰਲੋਕਿੰਗ ਬੈਕਯਾਰਡ। ਵੱਖਰਾ ਡਾਇਨਿੰਗ ਰੂਮ। ਮੈਨ ਫਲੋਰ ਲਿਫਟਿੰਗ ਅਤੇ ਫੈਸ਼ਨੀ ਰੂਮ। ਡਿਨਿੰਗ ਬੇਸਮੈਂਟ 2 4ਪੀ ਸੀ ਵਾਸ਼ਰੂਮ। ਜੋਪਰੇਟ ਏਨਟਰੈਂਸ। 6 ਡਰਾਈਵੇ ਪਾਰਕਿੰਗ +2 ਕਾਰ ਗਾਰਜ਼।

**ORDER ONLINE TODAY !!!**  
**WWW.ASIANFOODCENTRE.COM**  
**FREE PICK UP!!!**  
**HOME DELIVERY ALSO AVAILABLE !!!**

**VEGETARIAN FOOD**  
**HEALTHY EATING**

**FRESH & LARGE VARIETY**  
Bread , Derry & Eggs  
Branded Foods  
Fruits & Vegetables  
Beverages & Confectionery  
Grocery & Staples  
Sweet & Samosas

**SERVING FROM ALL LOCATIONS IN GTA AREA:**

10 Westmore Drive  
Etobicoke ON M9V-3Z7  
416-740-3262

621 Wanless drive, # 122  
Brampton ON L7A 0A9  
905-495-3336

80 Pertosa Drive  
Brampton ON L5X-5E9  
905-460-0009

2120 North park Drive  
Brampton ON L6S 0C9  
905-793-1338

21 Lacoste Blvd,  
Brampton, ON L6P 2K2  
905 794-8109

1075 Ceremonial Drive  
Mississauga ON L5R 2Z4  
905-502-1600

10510 Torbram Road,  
Brampton  
905-790-0030

10 Pannahill Dr,  
Brampton  
905 913-8017